

# Victorinox Swiss Army 2015-2016

---

# INDEX

---

## HISTORY & VALUES

6 - HISTORY

8 - BRAND VALUES

---

## WATCH COLLECTIONS

12 - I.N.O.X.

16 - MAVERICK

24 - CHRONO CLASSIC

30 - ALLIANCE

36 - NIGHT VISION

40 - INFANTRY

44 - AIRBOSS

48 - ALPNACH

---

## QUALITY & COMPONENTS

54 - QUALITY

56 - COMPONENTS & MATERIALS

58 - STRAPS & BRACELETS

---

## CUSTOMER CARE

64 - CUSTOMER CARE

---

## FUNCTIONS & TECHNICAL SPECIFICATIONS

68 - FUNCTIONS

72 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

76 - TIMEPIECE PICTOGRAMS

WE RESERVE THE RIGHT TO MAKE TECHNICAL OR AESTHETIC CHANGES TO THE MODELS SHOWN IN THIS CATALOGUE.





---

## ABOUT VICTORINOX SWISS ARMY

---

Committed to create functional objects, Victorinox Swiss Army has been producing long-lasting precision instruments for over 25 years. These timepieces, manufactured in the brand's watchmaking workshops in the heart of the Swiss Jura, combine timelessness, reliability and functionality.

The I.N.O.X. watch, launched in 2014 to celebrate the brand's 130th anniversary, embodies the very essence of Victorinox and offers a level of quality that extends

far beyond the standards of the Swiss watchmaking industry. With an uncompromising commitment to quality and close attention to details, Victorinox Swiss Army watches perpetuate the vision established more than a century ago, by offering a value proposition that meets the requirements of urbanity and adventure.

---

## ABOUT VICTORINOX

---

Ever since it was established over 130 years ago, Victorinox' consistent focus has been on quality, functionality, innovation and iconic design.

The philosophy of the family company is based on solid values that ensure continuous growth. In 1884, Karl Elsener set up a cutler's business in Ibach-Schwyz that would go on to become a global group. In the early years, Karl Elsener sought to combat poverty and unemployment in the Schwyz basin. He gave people jobs and prevented them from moving abroad. Driven by his sense of solidarity, local ties and strong belief in lasting values, he founded the Association of Swiss Master Cutlers in a bid to establish domestic production of soldiers' knives. His efforts were rewarded as early as 1891 with the delivery of the first major consignment to the Swiss Army. As a tribute to his mother who supported him, Karl Elsener turned the brand name into Victorinox: a neologism combining the name of the founder's mother, Victoria, and 'Inox', the international designation for stainless steel. Today, Victorinox is a global company with six product categories: Swiss Army Knives, Household and

Professional Knives, Watches, Travel Gear, Apparel and Fragrances. Its renowned and award-winning iconic designs have featured in the collections of New York's MoMA and the State Museum of Applied Art in Munich and have been recognized by prizes such as the Red Dot Design Award.

The company, headquartered in Ibach-Schwyz, in the heart of Switzerland, remains in family hands to this day, with the fourth generation being represented by Carl Elsener, who perpetuates the avant-garde vision of his great-grandfather, founder Karl Elsener.



ALEXANDER M. BENNOUNA  
CEO, Victorinox Swiss Army Watch SA



## HISTORY

### *THE SPIRIT OF INNOVATION & SUSTAINABILITY*

RESPONSIBLY MEETING THE NEEDS OF THE PRESENT – AND ENSURING THAT FUTURE GENERATIONS WILL BE ABLE TO MEET THEIRS – REQUIRES INNOVATIVE THINKING ON AN UNPRECEDENTED SCALE. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.

**1884**

Karl Elsener opens a cutlery workshop in Ibach, in the Canton of Schwyz, with the support of his mother Victoria.

**1891**

Initiated by Karl Elsener, the Swiss Cutlery Union is founded. Karl Elsener and his co-workers deliver soldier's knives to the Swiss Army for the first time.

**1897**

The name "Swiss Officer's and Sport Knife" is legally protected on June 12. This model later becomes known around the world as the "Original Swiss Army Knife".

**1909**

Following the death of his mother, Karl Elsener introduces the brand name "Victoria" in her honor. The company's founder legally registers the distinctive emblem with the cross and shield as a trademark. It is now a registered trademark in more than 120 countries.

**1921**

The invention of stainless steel being of central importance for the cutlery industry, Karl Elsener coins the company's new name, "Victorinox" by combining his mother's name "Victoria" with "Inox". (Inox is an abbreviation of the French word "inoxydable" which means stainless.)

**1931**

The Brown Boveri Company sets up the world's first fully electric heat treatment facility for Victorinox.

**1945**

The "Original Swiss Army Knife" begins its successful progression around the world and is particularly popular in US Army PX stores.

**1979**

On January 2, the previously solely-owned "Messerfabrik Carl Elsener" is converted to the family-owned company "Victorinox AG".

**1984**

The company doubles the size of its plant and office space with 810 employees generating revenue of more than CHF 80 million.

**1989**

Victorinox's American distribution partner enters the timepiece market in the USA under the "Swiss Army Brands, Inc." label and launches the brand's first watches collection produced in Biel, Switzerland.

**1992**

The company opens its own sales subsidiary in Japan. Further subsidiaries follow in subsequent years.

**1999**

Victorinox enters the travel gear market, issuing a manufacturing license to the American TRG Group in St. Louis.

Expanding its timepiece business, the company establishes Victorinox Watch SA in Bonfol, in Switzerland's Jura watch-making region.

**2000**

The Victorinox Foundation is set up. It holds 85% of the shares in Victorinox AG. A further 15% are held by the charitable Carl and Elise Elsener-Gut Foundation.

**2001**

Victorinox apparel is introduced in the USA.  
The first Victorinox Flagship store opens its doors to the public in New York's trendy Soho district.

**2002**

The publicly traded US distribution partner Swiss Army Brands Inc. is privatized.  
The timepiece brand Victorinox Swiss Army is launched internationally.

**2003**

Victorinox takes over the US-American company Wenger NA, including the fragrance label "Swiss Army Fragrance".

**2005**

Victorinox takes over the traditional Swiss cutlery and watch manufacturer Wenger SA in Delémont in the Swiss Jura.

**2006**

Victorinox Swiss Army moves to its new watch production facility in Porrentruy, in the Swiss Jura, to meet increasing demand and to ensure high-quality timepieces.

**2007**

Victorinox sets up Victorinox Swiss Army Fragrance AG based at its head office. The former Wenger fragrance line is repositioned in the market and is branded with the Victorinox emblem.

**2008**

The company's first European Flagship store opens on London's New Bond Street.

**2009**

Geneva City hosts first Victorinox Flagship store in Switzerland.  
125 years after its foundation, Victorinox now employs more than 1800 employees worldwide and generates revenues of around CHF 500 million.

**2012**

Launch of the first Victorinox Global Brand Campaign.

**2014**

To celebrate the brand's 130th anniversary and the watches division's 25th anniversary, Victorinox Swiss Army launches I.N.O.X.. Designed and built to withstand unusual levels of stress, this watch has passed a battery of 130 tests certifying it is "forged to resist".

**2015**

The I.N.O.X. collection is enhanced with an all-steel edition featuring one of the most resilient steel bracelets ever conceived.







## BRAND VALUES

EACH VICTORINOX SWISS ARMY WATCH EMBODIES THE SPIRIT OF THE LEGENDARY ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE, A UNIVERSAL SYMBOL OF FUNCTIONALITY, INNOVATION, QUALITY AND ICONIC DESIGN.

### QUALITY

Victorinox Swiss Army produces its watches in its own workshops based on criteria that emphasize technical performance, so as to optimize usefulness and practicality. They meet the highest standards of the Swiss watchmaking industry. Before leaving the facility, each watch reference is certified after undergoing a battery of at least 100 tests. Among the most important tests are water resistance, temperature, corrosion, UV, traction and torsion, vibration and shock resistance, aging and wear. In addition to this long control process, they are also visually inspected between each manufacturing step. For these reasons, Victorinox Swiss Army watches have a three-year warranty. They are genuine precision instruments, modern and timeless in design, and built to last.

### FUNCTIONALITY

All Victorinox Swiss Army watches are designed for maximum utility. Functionality is a focus for every aspect of the timepiece, from the dial, which should be easy to

read, to the most sophisticated professional functions. All design details are based on their practical application. Functions are never mere additions or embellishments.

### INNOVATION

The objective of Victorinox Swiss Army is to enrich its collections regularly with new design elements and innovative features, while seeking creative solutions for the updates of existing components.

### ICONIC DESIGN

Victorinox Swiss Army watches are inspired by the Original Swiss Army Knife, which has become, over many decades, one of the world's most recognizable objects of functional design. Sharing the same source of inspiration, both the watch and the knife symbolize the union between the history of Victorinox and its contemporary interpretations.



### 3-YEAR WARRANTY

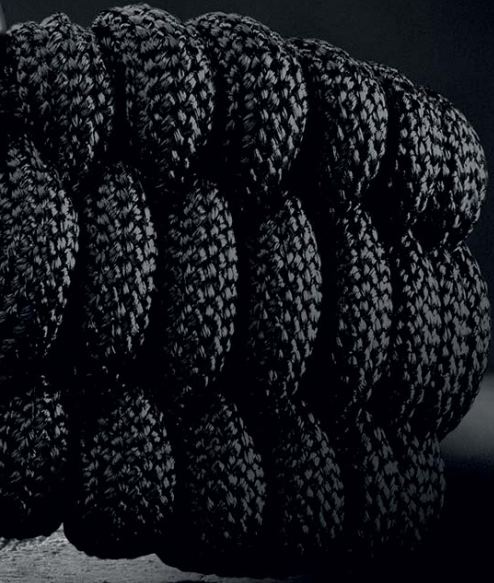
A minimum of 100 quality control tests allow Victorinox Swiss Army to offer a 3-year warranty!



---

**WATCH  
COLLECTIONS**

---





# I.N.O.X.

THE HIGHEST QUALITY STANDARDS  
FOR ULTIMATE FUNCTIONALITY.



241723.1

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- . Swiss Made
- . Ø 43 mm
- Stainless steel case (316L)
- . Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- . Water-resistant to 200 m (20 ATM, 660 ft)
- . Screw-in caseback
- Protected screw-down crown



### DIAL

- Luminescent hands and indexes
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Monobloc dial

Oversized protected  
screw-down crown

Military time on the flange

Bumper to protect the watch  
against scratchesThick underset sapphire crystal  
to protect against shocks

Water-resistant to 200 m



## I.N.O.X.

Ø 43 MM

**MOVEMENT**  
QUARTZ  
RONDA 715

**SPECIFIC FEATURES**  
VIBRATION-RESISTANT STAINLESS STEEL BRACELET  
ICONIC RED SECOND HAND

**DETAILS**  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59  
DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER



241723.1



241724.1



241725.1



## I.N.O.X.

Ø 43 MM

**MOVEMENT**  
QUARTZ  
RONDA 715

**SPECIFIC FEATURES**  
SPECIAL SURVIVAL NAIMAKKA STRAP  
ICONIC RED SECOND HAND  
EXCLUSIVE EDITION

**DETAILS**  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59  
DELIVERED WITH EXCLUSIVE PROTECTIVE BUMPER



241726.1



241727.1

---

**I.N.O.X.**

Ø 43 MM

**MOVEMENT**QUARTZ  
RONDA 715**SPECIFIC FEATURES**

GENUINE RUBBER STRAP

**DETAILS**STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59  
DELIVERED WITH PROTECTIVE BUMPER

New



R

241719.1



R

241682.1



R

241688.1



R

241683.1





# MAVERICK

THE BESTSELLER THAT OWES ITS PERFORMANCE TO A PERFECT COMBINATION OF THE KEY BRAND VALUES: DESIGN, QUALITY AND FUNCTIONALITY.



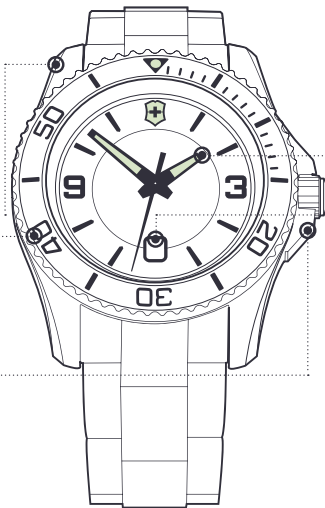
241706

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Unidirectional rotating bezel with count-up scale
- Screw-in caseback
- Crown protection



### DIAL

- Luminescent hands
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Unidirectional rotating  
PVD bezel\*

Embossed military time\*

\* Depending on models



## MAVERICK MECHANICAL

∅ 43 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME  
LUMINESCENT HANDS & INDEXES, NUMERALS  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241705



241706

## MAVERICK MECHANICAL

∅ 34 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME  
LUMINESCENT HANDS & INDEXES, NUMERALS  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241708



241709

# MAVERICK CHRONOGRAPH

∅ 43 MM

## MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 5030.D

## SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59

New



241695

New



241696

New



241689

New



241691

New



241693

New



241690

New



241692

New



241694



# MAVERICK

Ø 43 MM

## MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 715

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241697

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



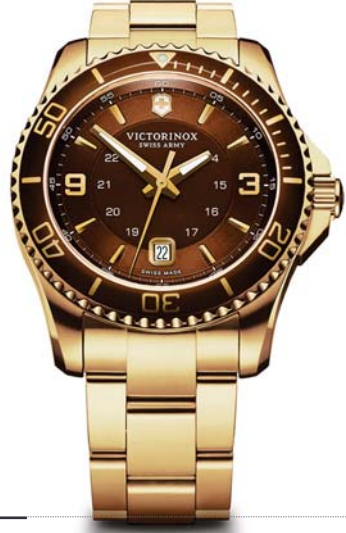
241698

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



241602

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



241607

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



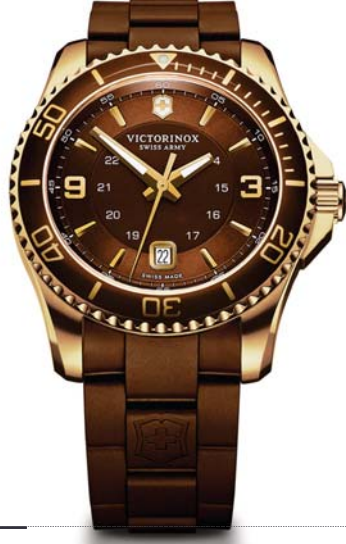
241605

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



241603

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



241608

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ



241606

- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ
- Ⓜ

# MAVERICK

∅ 43 MM

## MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 715

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241604

# MAVERICK

∅ 34 MM

## MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 705

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241701

New



New



241702



New



241699



New



241700





# MAVERICK

∅ 34 MM

## MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 705

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59



241609



241610



241614



241615



241612

## MAVERICK SPORT CHRONOGRAPH

∅ 43 MM

### MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 5030.D

### SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59

241678.1, 241680.1

DELIVERED WITH ADDITIONAL NATO STRAP



241679



241678.1



241681



241680.1



## MAVERICK SPORT

∅ 43 MM

**MOVEMENT**  
QUARTZ  
RONDA 715

**SPECIFIC FEATURES**  
ICONIC RED SECOND HAND

**DETAILS**  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 59  
241674.1, 241676.1  
DELIVERED WITH ADDITIONAL NATO STRAP



241675



241674.1



241677



241676.1



# CHRONO CLASSIC

THE NAME DEFINES ITS CHARACTER: SIMPLE IN APPEARANCE, LAVISH IN FUNCTIONALITY AND ATTENTION TO DETAIL. AS VERSATILE AS THE SWISS ARMY KNIFE THAT INSPIRED IT.



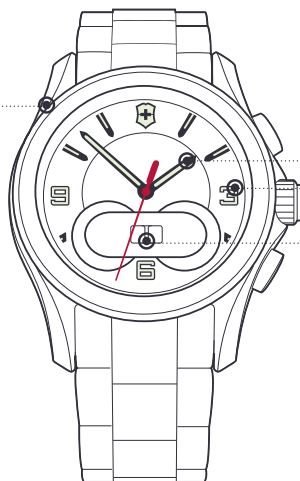
241704

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback



### DIAL

- Luminescent hands, indexes and numerals
- Applied numerals
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Twisted horns



Tachymeter scale\*



Special "Swiss Army Officer's Knife" inspired guilloché\*

Numerical display of 1/100<sup>th</sup> of a second\*

Perpetual calendar\*

\* Depending on models



# CHRONO CLASSIC 1/100

∅ 41 MM

## MOVEMENT

QUARTZ  
SOPROD SOP FM13D

## SPECIFIC FEATURES

NUMERICAL DISPLAY OF 1/100TH OF A SECOND  
EASY SWITCH BETWEEN TIME AND CHRONO MODE  
PERPETUAL CALENDAR

## DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60

New



241704



New



241703



241618



241616



241619



241617



## CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
ETA G10.212

### SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241656



241657



241658



241659

## CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
ETA G10.212

### SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241510



241498

## CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
ETA G10.212

### SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241494



241493



241495



241497



## CHRONO CLASSIC

Ø 41 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
ETA G10.212

### SPECIFIC FEATURES

CERAMIC BEZEL  
CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241544





# CHRONO CLASSIC XLS

∅ 45 MM

**MOVEMENT**  
QUARTZ  
ETA G10.212

**SPECIFIC FEATURES**  
CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

**DETAILS**  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241650



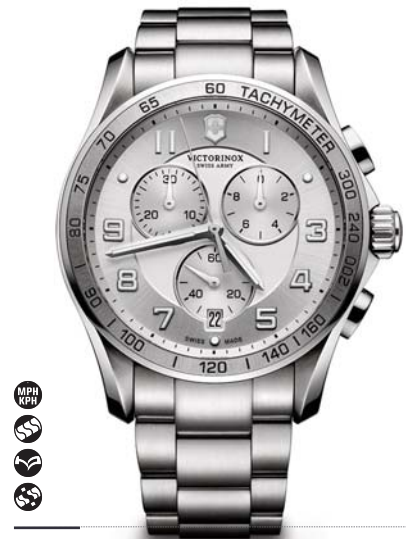
241652



241653



241651



241654



## CHRONO CLASSIC XLS

∅ 45 MM

**MOVEMENT**  
QUARTZ  
ETA 251.274

**SPECIFIC FEATURES**  
CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

**DETAILS**  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241443



241445



241444

# ALLIANCE

QUALITY AND FUNCTIONALITY  
EXPRESSED IN A TIMELESS DESIGN:  
SERIOUS, SOBER AND STYLISH.



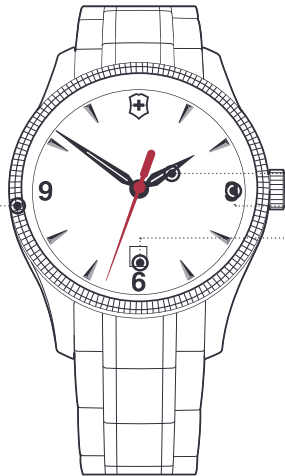
241714.1

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback



### DIAL

- Luminescent hands and hour markers
- Applied numerals and indexes
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Sunray finish dial\*



Polished and satin bracelet\*



Embossed military time\*



Polished pyramidal markers

Officer's Knife inspired  
guilloché bezel\*

\* Depending on models

## ALLIANCE MECHANICAL

∅ 40 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

SPECIAL "SWISS ARMY OFFICER'S KNIFE" INSPIRED  
GUILLOCHÉ BEZEL  
EMBOSSED MILITARY TIME  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60  
241714.1, 241715.1  
DELIVERED WITH EXCLUSIVE ASSORTED KNIFE

New



241714.1

New



241715.1

## ALLIANCE MECHANICAL

∅ 40 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241669



241667



241668



241666

## ALLIANCE CHRONOGRAPH

∅ 42 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
ETA 251.274

### SPECIFIC FEATURES

CHRONOGRAPH ALLOWING 1/10TH OF A SECOND  
PRECISION TIMING  
SMALL SECOND AND 30-MINUTE COUNTER

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 20



241478



241479

## ALLIANCE

∅ 40 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 715

### SPECIFIC FEATURES

SPECIAL "SWISS ARMY OFFICER'S KNIFE" INSPIRED  
GUILLOCHÉ BEZEL  
MILITARY TIME

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 20

241711.1, 241712.1

DELIVERED WITH EXCLUSIVE ASSORTED KNIFE

New



241711.1



New



241712.1



## ALLIANCE

Ø 40 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 715

### SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241473



241474



241476



241477



## ALLIANCE

Ø 30 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 705

### SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 60



241540



241539



241543



241661



241663



241662







# NIGHT VISION

THE FULL FUNCTIONALITY OF A SWISS ARMY KNIFE LODGED INSIDE A YOUNG AND SPORTY WATCH. ITS SECRET: A SIX-FUNCTION LED MODULE, AS USEFUL IN EVERYDAY LIFE AS IN OUTDOOR ACTIVITIES.



241717

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Ø 42 mm
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 50 m (5 ATM, 165 ft)
- Screw-in caseback
- One single pusher for lighting functions
- Crown protection



### DIAL

- Luminescent hands, indexes and numerals
- Date calendar
- Battery end-of-life indication (red LED)

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



NIGHT VISION: Extended light, Signal, morse code signal



TIME VISION: Dial illumination



LOCATOR and battery end-of-life indication



Black Ice PVD case\*



Two separate batteries for the time and lighting functions

\* Depending on models



## NIGHT VISION

Ø 42 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 705

### SPECIFIC FEATURES

BLACK ICE PVD CASE

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61

New



241717

New



241707



241665



241595



241596

## HOW TO USE IT

### 1. DIAL ILLUMINATION MODE

One quick push of the pusher located at 8 o'clock activates the soft blue LED light for 6 seconds. To deactivate, press the pusher once.

Note: During the dial illumination mode, please note that the other lighting functions (2-3-4) cannot be activated.

### 2. EXTENDED LIGHT MODE

Two quick pushes of the pusher activates the white LED located at 12 o'clock and incorporated into the bracelet. Light will automatically deactivate after 2 minutes, or you can turn light off by pressing the pusher once.

### 3. SIGNAL MODE

Three quick pushes of the pusher will cause the white LED light to strobe (150 pulse/min.) for 2 minutes. To deactivate prior 2 minutes, press pusher once.

### 4. SOS SIGNAL MODE

Holding the pusher for 5 seconds will activate an intensified SOS light signal. To deactivate, press the pusher for 5 seconds.

### 5. LOCATOR MODE

Red LED locator beacon is positioned at the 6 o'clock marker and blinks once every 10 seconds. An easy way to find your timepiece. Five pushes of the pusher will deactivate the blinking of the red LED light.

### 6. BATTERY END-OF-LIFE MODE (EOL)

Red LED locator beacon positioned at the 6 o'clock marker will flash 3 times every 10 seconds indicating lighting batteries should be changed. The deactivation of the Locator Mode (point 5) does not have any impact on the Battery end-of-life Mode.

## NIGHT VISION

Ø 42 MM

### MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 705

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61



241569



241664



241571



241570







# INFANTRY

THE RETRO CHARM OF A CLASSIC MILITARY WATCH, WITH THE REFINED, FUNCTION-FIRST AESTHETICS OF CONTEMPORARY DESIGN.



241648

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Ø 40 mm
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback
- Crown protection



### DIAL

- Luminescent hands and numerals
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Extra-thick sapphire crystal



Leather buckle cover for absolute wearing comfort\*



Crown protection inspired by the shape of the Swiss Army Knife's blade



Iconic typewriter font\*



Second time zone\*

\* Depending on models

## INFANTRY GMT

∅ 40 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 515.24H

### SPECIFIC FEATURES

SECOND TIME ZONE  
ICONIC TYPEWRITER FONT

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61



241649



241648



## INFANTRY MECHANICAL

∅ 40 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

EMBOSSED MILITARY TIME

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61



241587



241646



241565



## INFANTRY CHRONOGRAPH

∅ 40 MM

### MOVEMENT

QUARTZ

RONDA 5030.D

### SPECIFIC FEATURES

ICONIC TYPEWRITER FONT

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61



241589



241647



241567



## INFANTRY

Ø 40 MM

### MOVEMENT

QUARTZ  
RONDA 715

### SPECIFIC FEATURES

ICONIC TYPEWRITER FONT  
MILITARY TIME

### DETAILS

STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 61



241585



241645



241584



241563



241564



# AIRBOSS

SOBER AESTHETICS, ROBUSTNESS, PRECISION AND PERFECT READABILITY ACROSS ALL FUNCTIONS. THE BRAND'S BOLDEST EXPRESSION OF MILITARY ENGINEERING WHERE FUNCTION AND QUALITY RULE DESIGN WITH A FOCUS ON THE ESSENTIAL.



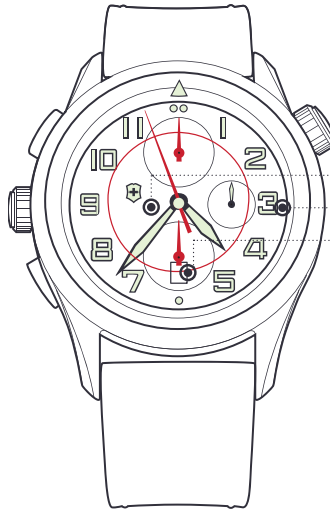
120704

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water-resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Screw-in caseback with exhibition crystal



### DIAL

- Luminescent hands and numerals
- Applied numerals
- Date calendar

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Black PVD sandblasted case finish\*



Military time printed under the glass\*



Diamond-cut striations on the dial tracks



Slide rule\*

\* Depending on models

## AIRBOSS MACH 9 BLACK EDITION

∅ 45 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA VALJOUX 7750

### SPECIFIC FEATURES

CONVENIENT START/STOP THUMB OPERATION THANKS TO  
A 180° ROTATION OF THE MOVEMENT  
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS  
SLIDE RULE

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241716

## AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH BLACK EDITION

∅ 42 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA VALJOUX 7750

### SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS  
MILITARY TIME PRINTED UNDER THE GLASS  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241721

## AIRBOSS MECHANICAL BLACK EDITION

∅ 42 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME PRINTED UNDER THE GLASS  
ICONIC RED SECOND HAND

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241720



## AIRBOSS MACH 9

Ø 45 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA VALJOUX 7750

### SPECIFIC FEATURES

CONVENIENT START/STOP THUMB OPERATION THANKS TO  
A 180° ROTATION OF THE MOVEMENT  
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS  
SLIDE RULE

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241722



241710



## AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH

Ø 42 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA VALJOUX 7750

### SPECIFIC FEATURES

SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241620



241597



## AIRBOSS MECHANICAL

Ø 42 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241508



241507





# ALPNACH

A RUGGED AND FUNCTIONAL TIMEPIECE NAMED AFTER THE SWISS ARMY'S ALPINE COUGAR HELICOPTER BASE, DESIGNED FOR EXTREME CONDITIONS.



241527

## COLLECTION'S TECHNICAL SPECIFICATIONS



### CASE

- Swiss Made
- Ø 44 mm
- Stainless steel case (316L)
- Scratch-resistant, triple-coated anti-reflective sapphire crystal
- Water resistant to 100 m (10 ATM, 330 ft)
- Unidirectional rotating bezel with countdown scale
- Caseback with screws with exhibition crystal
- Crown protection



### DIAL

- Luminescent hands and hour markers

## COLLECTION'S KEY FOCUS POINTS



Ballistic Nylon strap\*



Black PVD on case, crown and pushers\*



Dial echoes the instruments of the helicopter



Pusher design inspired by helicopter pilot stick\*

\* Depending on models



# ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH

Ø 44 MM

## MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA VALJOUX 7750

## SPECIFIC FEATURES

DAY & DATE CALENDAR  
SMALL SECOND, 30-MINUTE AND 12-HOUR COUNTERS

## DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241572



241527



241573



241528

## ALPNACH MECHANICAL

∅ 44 MM

### MOVEMENT

MECHANICAL SELF-WINDING  
ETA 2824-2

### SPECIFIC FEATURES

MILITARY TIME  
COUGAR HELICOPTER ROTOR BLADE SHAPED  
OSCILLATING WEIGHT

### DETAILS

MECHANICAL MOVEMENTS: SEE PAGE 57  
STRAPS & BRACELETS: SEE PAGE 62



241684



241685



241686







---

## QUALITY & COMPONENTS

---

QUALITY	54
COMPONENTS & MATERIALS	56
STRAPS & BRACELETS	58





## QUALITY

VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES ARE COVERED BY A 3-YEAR LIMITED WARRANTY, WHICH IS ABOVE THE INDUSTRY AVERAGE. THE REASON WE CAN PROVIDE THIS EXTENDED WARRANTY IS THANKS TO THE THOROUGH PROCESSES PUT IN PLACE BY OUR QUALITY TEAM. VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES GO THROUGH RIGOROUS TESTING AND SEVERAL QUALITY CONTROLS BEFORE BEING DISTRIBUTED.



The Quality Team and equipment fully comply with the European ISO standards and the Federation of the Swiss Watch Industry standards (NIHS). It also has its own standards and internal tests. During each production phase, quality “filters” – specific members of the Quality Team – control each step. Their extensive certifica-

tion controls continue until delivery. Victorinox Swiss Army also certifies each component brought in from external suppliers. The Victorinox Swiss Army Quality Team conducts at least 100 tests before certifying a design. Here is a list of the most important tests Victorinox Swiss Army watches undergo.





## CONFORMITY

Each component entering our production facility in Porrentruy in the Swiss Jura is checked to ensure its dimensions, aesthetics, quality and interchangeability are irreproachable. This process is ensured thanks to an internal Development Team that engineers the various components. All this occurs even before their production, therefore allowing an integrated process from the very start.

## MECHANICAL MOVEMENT

A mechanical movement undergoes several stresses throughout its life. To ensure it remains functional and precise for as long as possible, Victorinox Swiss Army simulates watch wearing in its own quality office for every single manual and self-winding mechanism.

## WATER RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watch cases are hermetically sealed using high-grade rubber gaskets and screw-in casebacks to ensure that the movement isn't exposed to moisture or dust. The Quality Team carries out individual and real-time water-resistance and water-pressure tests to 100 meters on most of our watches, which is the brand's water resistance standard.

## TEMPERATURE RESISTANCE

Heat chamber and humidity tests are performed on Victorinox Swiss Army watches to ensure perfect functioning in the tropics. Negative temperatures tests are also conducted to be sure that the watch and more specifically the mechanism, can withstand the climatic conditions encountered during winter sports.

## CORROSION RESISTANCE

Perspiration, chlorine, soap, seawater, air pollution – these and other environmental elements can damage the timepiece components and materials. Victorinox Swiss Army performs a number of tests to ensure parts do not wear or lose mobility due to exposure to corrosive elements. Neutrality tests are also run on all components in contact with the skin, including cases, stainless steel bracelets, leather straps, etc.

## UV RESISTANCE

Intense light can damage many materials used in timepieces, such as coatings, synthetic material, rubber and leather. Rigorous testing is performed to ensure the durability of these materials. For a material to be certified by the Quality Team, no signs of aging must occur during these tests.

## TRACTION/TORSION RESISTANCE

The buckle on a leather strap and the clasp on steel bracelet undergo constant use during the life of a timepiece. Victorinox Swiss Army submits complete timepieces to traction and torsion tests while special attention is paid to the attachment pins to ensure that accidental snagging will not bend or weaken them.

## VIBRATION RESISTANCE

Everyday wrist movements – and sport activities such as cycling, jogging, riding, and skiing – can affect the performance, the quality and the accuracy of a watch. To prevent this, special machines put Victorinox Swiss Army timepieces through more severe vibrations than it would ever experience even on the most active wrist. If the watch or any of its components don't withstand this intense ordeal, the watch isn't certified.

## SHOCK RESISTANCE

A number of severe shock tests are executed on Victorinox Swiss Army watches. Heavy impacts are reproduced in the lab – the equivalent of a severe impact with a wall, for example. Appropriate instruments later check that no mechanical damage occurred during these tests.

## AGE RESISTANCE

Victorinox Swiss Army watches are function-tested to simulate the aging process – moving parts such as pushbuttons, crowns and bezels are turned and manipulated in a manner that reflects the equivalent of several years of normal use.

## ABRASION RESISTANCE

The Quality Team conducts intensive abrasion tests, especially on the cases, bracelets and straps, to ensure that the timepieces can be worn in all situations and will not wear during their active life.

## VISUAL AND MANUAL TESTING

In addition to this testing process, all watches are visually checked by a member of the Quality Team between each manufacturing step ensuring overall quality based on our own Victorinox Swiss Army standards. If a timepiece does not pass inspection, it is checked and repaired. It can only go back to the production phase if it has passed the quality check.



## COMPONENTS & MATERIALS

VICTORINOX SWISS ARMY SOURCES THE BEST COMPONENTS AND MATERIALS FOR ITS SWISS MADE WATCHES. ROBUSTNESS, DURABILITY AND QUALITY ARE THE KEY REQUISITES.

### STAINLESS STEEL

The 316L stainless steel alloy used in Victorinox Swiss Army cases and bracelets has strong antimagnetic properties and is optimized for toughness and corrosion resistance. It is also a good choice for consumers allergic to nickel.

### PVD (PHYSICAL VAPOR DEPOSITION)

PVD, a high-performance pollution-free and non-allergenic technology also used in the aeronautic industry, is widely used in watchmaking. The process involves putting a fine titanium coating on stainless steel by condensing a metal vapor in a partial vacuum, not through electrolytic or chemical processes.

Victorinox Swiss Army also employs a special process for its timepieces with gold accents: a thin layer of gold powder is added after treating the surface with PVD. This process provides a longer-lasting finish versus conventional plating.

### SAPPHIRE VS MINERAL CRYSTALS

Ninety-five percent of Victorinox Swiss Army watches are fitted with a scratch-resistant crystal that has been cut from a polished slice of solid sapphire. Each has a triple-coated anti-reflective treatment on the internal side for better legibility. On the other hand some timepieces are equipped with a mineral glass which offers a better shock resistance.

### MOTHER-OF-PEARL

Resilient, and iridescent, mother-of-pearl is integrated in some Victorinox Swiss Army dial designs. It is produced inside the shells of certain molluscs. This is why each dial made of mother-of-pearl is unique.

### BATTERIES

In compliance with global regulations and standards, Victorinox Swiss Army equips its quartz timepieces with mercury-free batteries. This is a positive step towards environmental sustainability with no effect on the watch precision or its efficiency.

### LUMINESCENCE

This technology, branded under the name Super-Luminova®, offers brightness in low-light conditions, thanks to a non-radioactive and non-toxic material like the tritium previously employed in the industry. Victorinox Swiss Army uses Super-Luminova® for its highly functional attributes. It is applied on watch parts such as hands, numerals, bezel markers, etc.

### MOVEMENTS

ETA – Over 200 years of experience in quality movement manufacturing. Equips mainly our mechanical timepieces (Valjoux, Valgranges, Unitas) and some of our quartz chronographs.

RONDA – Progressive new movement features and responsive to customer needs. Used mainly in our 3-hand quartz watches.

SOPROD – This Swiss made movement manufacturer supplies Victorinox Swiss Army with innovative “mechatronic” quartz movements, like the one we use in the Chrono Classic 1/100.

In addition Victorinox Swiss Army integrates exclusive Swiss-developed and Swiss made electronic modules to power timepieces like the Night Vision.



## SELF-WINDING MECHANICAL MOVEMENTS



### ETA 2824-2

38 hour power reserve  
28'800 vibrations/hour (4 Hz)  
25 jewels  
11<sup>1/2</sup> lines  
Ø 25.60 mm



### ETA 2836-2

38 hour power reserve  
28'800 vibrations/hour (4 Hz)  
25 jewels  
11<sup>1/2</sup> lines  
Ø 25.60 mm



### ETA 2892 A2

42 hour power reserve  
28'800 vibrations/hour (4 Hz)  
21 jewels  
11<sup>1/2</sup> lines  
Ø 25.60 mm



### ETA VALJOUX 7750

48 hour power reserve  
28'800 vibrations/hour (4 Hz)  
25 jewels  
13<sup>1/4</sup> lines  
Ø 30.00 mm



### ETA 2897

42 hour power reserve  
28'800 vibrations/hour (4 Hz)  
21 jewels  
11<sup>1/2</sup> lines  
Ø 25.60 mm



# STRAPS & BRACELETS

DURABILITY, COMFORT AND QUALITY: THESE ARE THE ESSENTIAL CRITERIA THAT MOTIVATE VICTORINOX SWISS ARMY IN ITS CHOICE OF STRAPS AND BRACELETS.



## STRAPS & BRACELETS TECHNICAL SPECIFICATIONS

### LEATHER

All Victorinox Swiss Army leather straps are specially cut, stitched and padded by expert craftspeople. Various ways of tanning provide different touch and feel for the straps made of cow or calf leather. For most models Victorinox Swiss Army uses ecologically tanned leather straps giving a soft touch and upgraded comfort to its owner. We also make sure that the leather of all our straps does not come from any endangered species. It is always important to remember that colors and suppleness of leather are subject to change with time and exposure to external factors. Daily showers or swims are not recommended. If your consumers live a very active lifestyle, especially one involving frequent exposure to salt water and heavy perspiration, we recommend a steel bracelet or rubber strap.

### STAINLESS STEEL

The 316L stainless steel alloy used in Victorinox Swiss Army bracelets has strong antimagnetic properties and is optimized for toughness and corrosion resistance. It is also a good choice for consumers allergic to nickel.

### MESH BRACELET

Stainless steel Milanese-type mesh bracelets are available for the Infantry collection. Flexible, thin and easy-to-adjust as the owner can adapt the bracelet size alone without using any tools.

### PVD (PHYSICAL VAPOR DEPOSITION)

Victorinox Swiss Army uses PVD coatings and was one of the first watchmaking brands to apply the "Black Ice" PVD treatment color, setting a trend in the industry since then.

### RUBBER

Victorinox Swiss Army uses genuine high-grade rubber for its straps (a natural material and extremely comfortable). The rubber has a silky finish and is easy to maintain with proper cleaning.

### BALLISTIC NYLON

For some models Victorinox Swiss Army uses straps made of the ballistic nylon used for the most exclusive line of Victorinox travel gear. It provides the ultimate level of reliability and durability.

### NATO INSPIRED STRAPS

NATO is the abbreviation of North Atlantic Treaty Organization and linked to the military universe. These straps are made in a single piece and weaved with extra-resistant nylon fiber and cotton.

## SBB (Straps & Bracelets Base)

SBB covers all the watch sku's launched between 2005 and 2015 and indicates for each one the compatibility with a metal bracelet, a black leather, brown leather or black rubber strap.

By offering a cosmetic change we hope to keep our customer satisfied while boosting your strap and bracelet business.

Please contact your local Victorinox Swiss Army representative or local Customer Care Technical Center to receive more information about SBB process.

# I.N.O.X.



005104

I.N.O.X.

241682.1



005105

I.N.O.X.

241683.1



005108

I.N.O.X.

241688.1



005164

I.N.O.X.

241719.1



005261

I.N.O.X.

241723.1, 241724.1, 241725.1



005257

I.N.O.X.

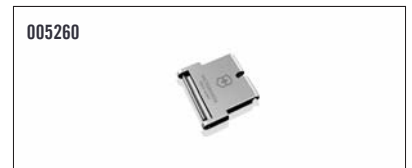
241726.1



005258

I.N.O.X.

241727.1



005260

I.N.O.X.

241682.1, 241683.1, 241688.1, 241719.1

# MAVERICK



004230

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH  
MAVERICK MECHANICAL  
MAVERICK

241602, 241604  
241689, 241695  
241705, 241706  
241697



004783

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH

241603  
241690



004793

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH

241605  
241693



004794

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH

241606  
241694



004804

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH

241608  
241692



004803

MAVERICK LARGE  
MAVERICK CHRONOGRAPH

241607  
241691



004305

MAVERICK SMALL  
MAVERICK MECHANICAL  
MAVERICK

241609  
241708, 241709  
241699, 241701



004816

MAVERICK SMALL

241610



004845

MAVERICK SMALL

241612



004836

MAVERICK SMALL

241615



004835

MAVERICK SMALL

241614



004229

MAVERICK CHRONOGRAPH  
MAVERICK241696  
241698

004317

MAVERICK

241700



004306

MAVERICK

241702



005045

MAVERICK SPORT  
MAVERICK SPORT CHRONOGRAPH241677, 241675  
241681, 241679

005046

MAVERICK SPORT LARGE  
MAVERICK SPORT CHRONOGRAPH  
MAVERICK SPORT241676.1  
241680.1, 241678.1  
241674.1

005090

MAVERICK SPORT LARGE  
MAVERICK SPORT CHRONOGRAPH  
MAVERICK SPORT241676.1  
241680.1, 241678.1  
241674.1

## CHRONO CLASSIC



002546

CHRONO CLASSIC  
CHRONO CLASSIC 1/100241494, 241495, 241497,  
241544, 241656, 241658  
241618, 241619, 241704

004388

CHRONO CLASSIC  
CHRONO CLASSIC 1/100241493, 241657  
241616, 241703

004389

CHRONO CLASSIC  
CHRONO CLASSIC 1/100241498, 241510, 241659  
241617

003263

CHRONO CLASSIC XLS

241443, 241445, 241650,  
241652, 241654

004972

CHRONO CLASSIC XLS

241651



004973

CHRONO CLASSIC XLS

241653



003497

CHRONO CLASSIC XLS

241444

## ALLIANCE



005009

ALLIANCE MECHANICAL

241666, 241668



003814

ALLIANCE

241473, 241476, 241711.1,  
241712.1  
241667, 241669, 241715.1,  
241714.1

004372

ALLIANCE CHRONOGRAPH

241479



003677

ALLIANCE CHRONOGRAPH

241478



003815.1

ALLIANCE

241477





004362

ALLIANCE

241474



003790

ALLIANCE

241539, 241540



004559

ALLIANCE

241543



004999

ALLIANCE

241662



005000

ALLIANCE

241663



004998

ALLIANCE

241661

## NIGHT VISION



005032

NIGHT VISION

241664



005033

NIGHT VISION

241665



004658

NIGHT VISION

241569, 241571



004659

NIGHT VISION

241570



004759

NIGHT VISION

241595



004760

NIGHT VISION

241596



004946

NIGHT VISION

241707



005177

NIGHT VISION

241717

## INFANTRY



004698

INFANTRY  
INFANTRY MECHANICAL  
INFANTRY CHRONOGRAPH  
INFANTRY LARGE GMT

241563  
241566  
241567  
241648



004699

INFANTRY

241564



004728

INFANTRY

241584



004729

INFANTRY  
INFANTRY MECHANICAL  
INFANTRY CHRONOGRAPH  
INFANTRY LARGE GMT

241585  
241587  
241589  
241649



004698.1

INFANTRY  
INFANTRY CHRONOGRAPH  
INFANTRY MECHANICAL

241645  
241647  
241646

## AIRBOSS



004447

AIRBOSS MECHANICAL  
AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH  
AIRBOSS MACH 9

241508  
241620  
241722



004446

AIRBOSS MECHANICAL

241507



004446.1

AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH  
AIRBOSS MACH 9

241597  
241710



005241

AIRBOSS MECHANICAL BLACK EDITION  
AIRBOSS MECHANICAL CHRONOGRAPH  
BLACK EDITION  
AIRBOSS MACH 9 BLACK EDITION

241720  
241721  
241716

## ALPNACH



004511

ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH  
ALPNACH MECHANICAL

241527, 241528  
241685



004683

ALPNACH MECHANICAL CHRONOGRAPH

241572, 241573



005081

ALPNACH MECHANICAL

241684



005082

ALPNACH MECHANICAL

241686





## CUSTOMER CARE

"COMMITMENT TO THE HIGHEST CUSTOMER SATISFACTION" IS AMONG MANY OF THE VICTORINOX ENTREPRENEURIAL VALUES. THIS VALUE IS THE UNIQUE AND ULTIMATE OBJECTIVE OF THE INTERNATIONAL CUSTOMER CARE TEAM IN SWITZERLAND, THE 70 GLOBAL SERVICE CENTERS AND 200 CUSTOMER CARE REPRESENTATIVES, WATCHMAKERS AND TECHNICIANS AROUND THE WORLD.

TO KEEP YOUR WATCH LOOKING AT ITS BEST AND WORKING PERFECTLY REQUIRES REGULAR SERVICING. ONLY AUTHORIZED VICTORINOX SWISS ARMY CUSTOMER CARE CENTERS ARE ABLE TO ENSURE THE WORK MEETS OUR STANDARDS OF EXCELLENCE.

- Each watch sent to an authorized Victorinox Swiss Army (VSA) Customer Care Center is handled by a professional watchmaker.
- A series of tests is carried out and a detailed cost estimate is established, free of charge (for watches out of the warranty period) which is submitted to you before proceeding to any repair.
- Once you have accepted the cost estimate, our watchmakers will carry out all the necessary procedures, including the replacement of all worn or defective components. Victorinox Swiss Army guarantees the availability of spare parts within 10 years after the production has ended.
- After each service, your watch will be returned to you with a warranty of one year on the work performed.



---

## OUR MAINTENANCE SERVICES

TAKING INTO ACCOUNT THAT A WATCH RUNS 24 HOURS A DAY, 7 DAYS A WEEK WITH MINIATURIZED COMPONENTS AND MECHANISMS UNDER VARIOUS CONDITIONS : DAILY LIFE BUT ALSO SKIING, WATERSPORTS, SUDDEN VARIATIONS OF TEMPERATURES..., YOUR WATCH REQUIRES CARE AND MAINTENANCE TO ENSURE ITS RELIABILITY AND ITS EVERY DAY'S ADVENTURE PROMISE.

3 types of services are available at any of our authorized VSA Customer Care Centers :

- ▶ Every year, especially before leaving for holidays (period at which your watch is particularly strained), a water resistance test is strongly recommended
- ▶ Every 2 years : we recommend a maintenance service. It will ensure that :
  - your watch is completely water-resistant (dismantling, replacing all the gaskets, cleaning the case, etc...)
  - the movement works correctly (changing the battery in a quartz watch, checking and adjusting a mechanical movement)
- ▶ Every 4 to 6 years : Depending on the model of your watch, your personal use and the local climate, we recommend a complete overhaul.
  - A complete overhaul of the movement (dismantling, checking the functions, replacing worn components, etc.)
  - A full check of water-resistance, accuracy and functions

Additionally, an optional polishing service can also be offered. This service is only available on steel products and aims to restore the original appearance of your watch as best possible subject to the depth of scratches.

---

## OUR ADVICE FOR TAKING CARE OF YOUR VICTORINOX SWISS ARMY WATCH

LIKE ALL QUALITY PRODUCTS, VICTORINOX SWISS ARMY WATCHES REQUIRE ATTENTION AND CARE, FOLLOWING A FEW BASIC RECOMMENDATIONS THAT WILL PROTECT YOUR WATCH OVER TIME.

---

### WATER RESISTANCE

To prevent any infiltration of water or dust, all watches (quartz or automatic) should have their water-resistance checked every year by an authorized VSA Service Center. We recommend to proceed with this test ideally before summertime or before going on vacation, as your watch is particularly exposed at that time to water pressure and strong variations of temperatures.

---

### MECHANICAL MOVEMENTS

An automatic or hand wound movement is a miniaturized engine running 24 hours a day, 7 days a week. To sustain its accuracy (between -2 and +20 seconds per day), it needs regular maintenance and checking. We recommend that customers have the movement serviced every 4 to 6 years.

---

### CONDENSATION

A sudden change of temperature may cause condensation to appear under the crystal. This doesn't affect the watch's functions and will soon disappear on its own. Nevertheless, it indicates a water-resistance weakness, our recommendation is to consult an authorized VSA Customer Care Center.

---

### CLEANING

To preserve the attractive appearance of the watch, regularly clean the case and the steel or gold bracelet in slightly soapy water, then rinse in fresh water and dry with a soft cloth. Leather is a noble, living material. When it gets wet, it tends to lose its suppleness and color. If possible, avoid frequent immersion in water and daily showers. When the watch has been in salt water, it should be carefully rinsed with clear water and dried as soon as possible.

---

### SHOCKS

Avoid impact, drops, and repeated friction that could abrade the metal and affect the watch mechanism. So we recommend you take off your watch while playing tennis, squash or golf. Also avoid contact with chemical products, exposure to high temperatures and strong magnetic fields.





---

## FUNCTIONS & TECHNICAL SPECIFICATIONS

---

FUNCTIONS	68
TECHNICAL SPECIFICATIONS	72
TIMEPIECE PICTOGRAMS	76



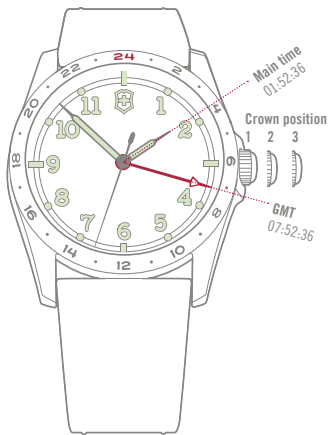
VICTORINOX  
SWISS ARMY

## FUNCTIONS



### TACHYMETER

The tachymeter allows you to measure the average speed of an object moving at constant speed. Start the chronograph and stop it after a certain distance covered (1 km). The chronograph hand indicates a figure on the tachymeter scale corresponding to the speed in km/h.



### 2ND TIME ZONE

The timepiece has 4 hands in the center (hour, minute, second and 2nd time zone). The 2nd time zone reading is indicated on the outer scale of the dial (24 hours):

1. Pull out the crown to position 2.
2. Turn it counter-clockwise to set the 2nd time zone.
3. Push the crown back to position 1 once the desired time is set.



## HOW TO USE THE CHRONO CLASSIC 1/100

### TIME MODE



### CHRONO MODE

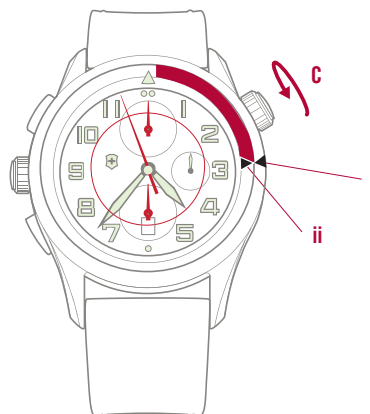


### USE OF THE CHRONOGRAPH

By simply pressing the crown twice, the classic watch turns into a chronograph accurate to 1/100th of a second. That simple gesture realigns the three central hands at 12 o'clock, while the date indicator at 6 o'clock becomes a counter at zero position. To start the chronograph in the traditional manner, simply press the pusher at 2 o'clock. The red central hand then displays the seconds, while the others count out the minutes and hours. The same operation stops the time measurement and the 1/100th of a second are displayed again in the window at 6 o'clock. The pusher at 4 o'clock resets the chronograph.

### GO BACK TO TIME MODE

Whenever you wish, you can go back to normal time display by briefly pressing the crown twice. This will not interrupt the chronograph operation. Press the crown again twice to return to CHRONO mode which indicates the time being measured.



### SLIDE RULE

- i** = Fixed units of measurement  
(engraved on the watch case)
- ii** = Moving inner bezel (slide rule)
- C** = Screw to rotate the moving inner bezel (ii)

The red index 10 is always the starting point for your conversions / calculations.

### EXAMPLE : How to multiply 8 x 12 :

Set the inner ring (ii) using the screw (C) with the red index 10 at 80 (for 8) on the outer ring (i)  
Find 12 on the inner ring (i)  
Look up 96, on the outer ring (i), aligned to 12 on the inner ring (ii), which is the result of 8 x 12.





## HOW TO USE THE NIGHT VISION

### 1. DIAL ILLUMINATION MODE

One quick push of the pusher activates the soft blue LED light for 6 seconds. To deactivate, press the pusher once.

Note: During the Dial Illumination Mode, please note that the other lighting functions (2-3-4) cannot be activated.



### 2. EXTENDED LIGHT MODE

Two quick pushes of the pusher activates the white LED located at 12 o'clock and incorporated into the bracelet. Light will automatically deactivate after 2 minutes, or you can turn light off by pressing the pusher once.



### 3. SIGNAL MODE

Three quick pushes of the pusher will cause the white LED light to strobe (150 pulse/min.) for 2 minutes. To deactivate prior 2 minutes, press pusher once.



### 4. SOS SIGNAL MODE

Holding the pusher for 5 seconds will activate an intensified SOS light signal. To deactivate, press the pusher for 5 seconds.



### 5. LOCATOR MODE

Red LED locator beacon is positioned at the 6 o'clock marker and blinks once every 10 seconds. An easy way to find your timepiece. Five pushes of the pusher will deactivate the blinking of the red LED light.



### 6. BATTERY END-OF-LIFE MODE (EOL)

Red LED locator beacon positioned at the 6 o'clock marker will flash 3 times every 10 seconds indicating lighting batteries should be changed. The deactivation of the Locator Mode (point 5) does not have any impact on the Battery end-of-life Mode.



## WHAT IS THE DIFFERENCE BETWEEN A COUNTDOWN AND A COUNT-UP FUNCTION?



### COUNT-UP

When a scale, on a bezel for example, goes from 5 to 60 (clockwise incrementation), we can use the bezel as a counter, to count up to 60 minutes. To do so, simply turn the bezel counterclockwise to align the triangle of the scale with the minutes hand of the watch. To know how many minutes have passed by, simply look at the number on the bezel that is indicated by the minutes hand



### COUNTDOWN

When the scale on the bezel starts at 55 on the right (counterclockwise incrementation), we may use the bezel as a timer, to count down to 60 minutes. To do so, simply turn the bezel clockwise to align the number of minutes to be counted down on the minutes with the hand of the watch. To know how many minutes are left to be counted down, simply look at the number on the bezel that is indicated by the minutes hand. When the minutes hand reaches the triangle on the bezel, the countdown is finished.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #
241443	Chrono Classic XLS, Bezel with black PVD, Black Dial, Bracelet	29	7630000708106	ETA 251.274	n/a	22	45	12.05	23	394	20088	003263
241444	Chrono Classic XLS, bezel with black PVD, black dial, black leather strap	29	7630000708113	ETA 251.274	n/a	22	45	12.05	23	394	20088	003497
241445	Chrono Classic XLS, bezel with gun metal PVD, Silver and gun metal Dial, Bracelet	29	7630000708120	ETA 251.274	n/a	22	45	12.05	23	394	20088	003263
241473	Alliance Large, black dial, bracelet	33	7630000708953	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	003814
241474	Alliance Large, black dial, black leather strap	33	7630000708960	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	004362
241476	Alliance Large, silver dial, bracelet	33	7630000708984	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	003814
241477	Alliance Large, 2-tones silver dial, bracelet	33	7630000708991	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	003815.1
241478	Alliance Chronograph, Anthracite Dial, Bracelet	32	7630000708892	ETA 251.274	n/a	22	42	10.4	21	394	20088	003677
241479	Alliance Chronograph, Anthracite Dial, Leather Strap	32	7630000708908	ETA 251.274	n/a	22	42	10.4	21	394	20088	004372
241493	Chrono Classic, Black Bezel, Black Dial, Black leather strap	27	7630000709462	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	004388
241494	Chrono Classic, Black Bezel, Black Dial, Bracelet	27	7630000709479	ETA G10.212	n/a	4	41	12	21	394	20088	002546
241495	Chrono Classic, Black Bezel, Silver/Anthracite Dial, Bracelet	27	7630000709486	ETA G10.212	n/a	4	41	12	21	394	20088	002546
241497	Chrono Classic, Blue Bezel, Blue Dial, Bracelet	27	7630000709509	ETA G10.212	n/a	4	41	12	21	394	20088	002546
241498	Chrono Classic, Brown Bezel, Brown Dial, Brown leather strap	26	7630000709516	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	004389
241507	Airboss Mechanical ,anthracite dial, leather strap	46	7630000711328	ETA 2824-2	38	25	42	10.85	22	n/a	n/a	004446
241508	Airboss Mechanical, anthracite dial, bracelet	46	7630000711335	ETA 2824-2	38	25	42	10.85	22	n/a	n/a	004447
241510	Chrono Classic 2T, Silver Dial, Brown leather strap	26	7630000709622	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	004389
241527	Alpnach Mechanical Chronograph, Black Dial, Black PVD Case, Black Fabric Strap	49	7630000711434	ETA Valjoux 7750	48	25	44	14.9	24	n/a	n/a	004511
241528	Alpnach Mechanical Chronograph, Grey Dial, Black PVD Case, Black Fabric Strap	49	7630000711441	ETA Valjoux 7750	48	25	44	14.9	24	n/a	n/a	004511
241539	Alliance Small, silver dial, bracelet	34	7630000711595	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	003790
241540	Alliance Small, dark grey dial, bracelet	34	7630000711601	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	003790
241543	Alliance Small, 2T silver dial, 2T bracelet	34	7630000711632	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	004559
241544	Chrono Classic, black dial, black ceramic bezel, bracelet	27	7630000711649	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	002546
241563	Infantry, dark grey dial, dark brown leather strap	43	7630000714725	RONDA 715	n/a	5	40	8.4	23	371	20091	004698
241564	Infantry, silver white dial, brown leather strap	43	7630000714732	RONDA 715	n/a	5	40	8.4	23	371	20091	004699
241565	Infantry Mechanical, Dark grey dial, dark brown leather strap	41	7630000714749	ETA 2824-2	38	25	40	10.35	23	n/a	n/a	004698
241567	Infantry Chronograph, dark grey dial, dark brown leather strap	42	7630000714763	RONDA 5030.D	n/a	13	40	10.85	23	395	20075	004698
241569	Night Vision, Dark Grey Dial, Bracelet	38	7630000714787	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004658
241570	Night Vision, Silver white Dial, Dark brown Leather Strap	38	7630000714794	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004659
241571	Night Vision, Silver white Dial, Bracelet	38	7630000714800	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004658
241572	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, black dial, black PVD bracelet	49	7630000714862	ETA Valjoux 7750	48	25	44	14.9	24	n/a	n/a	004683
241573	Alpnach Mechanical Chronograph, black PVD, grey dial, black PVD bracelet	49	7630000714879	ETA Valjoux 7750	48	25	44	14.9	24	n/a	n/a	004683
241584	Infantry, dark grey dial, black leather strap	43	7630000716026	RONDA 715	n/a	5	40	8.4	23	371	20091	004728
241585	Infantry, dark grey dial, mesh bracelet	43	7630000716033	RONDA 715	n/a	5	40	8.4	23	371	20091	004729
241587	Infantry Mechanical, Dark grey dial, mesh bracelet	41	7630000716101	ETA 2824-2	38	25	40	10.35	23	n/a	n/a	004729
241589	Infantry Chronograph, dark grey dial, mesh bracelet	42	7630000716057	RONDA 5030.D	n/a	13	40	10.85	23	395	20075	004729
241595	Night Vision Black Ice, green dial, green rubber strap	37	7630000716095	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004759



REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #
241596	Night Vision Black Ice, black dial, black rubber strap	37	7630000716088	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004760
241597	Airboss Mechanical Chronograph, dark grey dial, brown leather strap	46	7630000716491	ETA Valjoux 7750	48	25	42	14.65	22	n/a	n/a	004446.1
241602	Maverick Large, blue bezel, blue dial, bracelet	19	7630000716156	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004230
241603	Maverick Large, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	19	7630000716163	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004783
241604	Maverick Large, red bezel, red dial, bracelet	20	7630000716194	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004230
241605	Maverick Large, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	19	7630000716224	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004793
241606	Maverick Large, 2-tone, green bezel, green dial, green rubber strap	19	7630000716231	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004794
241607	Maverick Large, PVD gold color, brown bezel, brown dial, bracelet	19	7630000716255	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004803
241608	Maverick Large, PVD gold color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	19	7630000716262	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004804
241609	Maverick Small, blue bezel, blue dial, bracelet	21	7630000716170	RONDA 705	n/a	5	34	9.5	18	371	20091	004305
241610	Maverick small, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	21	7630000716187	RONDA 705	n/a	5	34	9.5	18	371	20091	004816
241612	Maverick small, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	21	7630000716248	RONDA 705	n/a	5	34	9.5	18	371	20091	004845
241614	Maverick small, PVD gold color, brown bezel, brown dial, bracelet	21	7630000716279	RONDA 705	n/a	5	34	9.5	18	371	20091	004835
241615	Maverick small, PVD gold color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	21	7630000716286	RONDA 705	n/a	5	34	9.5	18	371	20091	004836
241616	Chrono Classic 1/100, dark grey dial, black leather strap	25	7630000716446	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	004388
241617	Chrono Classic 1/100, champagne dial, brown leather strap	25	7630000716453	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	004389
241618	Chrono Classic 1/100, dark grey dial, bracelet	25	7630000716460	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	002546
241619	Chrono Classic 1/100, champagne dial, bracelet	25	7630000716477	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	002546
241620	Airboss Mechanical Chronograph, dark grey dial, bracelet	46	7630000716521	ETA Valjoux 7750	48	25	42	14.65	22	n/a	n/a	004447
241645	Infantry, PVD 3N color, brown dial, dark brown leather strap	43	7630000717276	RONDA 715	n/a	5	40	8.4	23	371	20091	004698.1
241646	Infantry Mechanical, 3N PVD case, Brown dial, dark brown leather strap	41	7630000717290	ETA 2824-2	38	25	40	10.35	23	n/a	n/a	004698.1
241647	Infantry Chronograph, 3N PVD case, brown dial, dark brown leather strap	42	7630000717306	RONDA 5030.D	n/a	13	40	10.85	23	395	20075	004698.1
241648	Infantry Large GMT, dark grey dial, dark brown leather strap	41	7630000717313	RONDA 515.24H	n/a	1	40	9.95	23	371	20091	004698
241649	Infantry Large GMT, dark grey dial, mesh bracelet	41	7630000717320	RONDA 515.24H	n/a	1	40	9.95	23	371	20091	004729
241650	Chrono Classic XLS, black bezel, black dial, bracelet	28	7630000717337	ETA G10.212	n/a	4	45	12.05	23	394	20088	003263
241651	Chrono Classic XLS, black bezel, black dial, black leather strap	28	7630000717344	ETA G10.212	n/a	4	45	12.05	23	394	20088	004972
241652	Chrono Classic XLS, blue bezel, blue dial, bracelet	28	7630000717351	ETA G10.212	n/a	4	45	12.05	23	394	20088	003263
241653	Chrono Classic XLS, brown bezel, brown dial, brown leather strap	28	7630000717368	ETA G10.212	n/a	4	45	12.05	23	394	20088	004973
241654	Chrono Classic XLS, steel bezel, silver dial, bracelet	28	7630000717375	ETA G10.212	n/a	4	45	12.05	23	394	20088	003263
241656	Chrono Classic, PVD black ice bezel, dark grey dial, bracelet	26	7630000717382	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	002546
241657	Chrono Classic, PVD black ice bezel, dark grey dial, black leather strap	26	7630000717399	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	004388
241658	Chrono Classic, PVD 2N bezel, champagne dial, bracelet	26	7630000717405	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	002546
241659	Chrono Classic, PVD 2N bezel, champagne dial, brown leather strap	26	7630000717412	ETA G10.212	n/a	4	41	11.8	21	394	20088	004389
241661	Alliance Small, blue MOP dial, blue leather strap	34	7630000717498	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	004998
241662	Alliance Small, grey MOP dial, grey leather strap	34	7630000717481	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	004999
241663	Alliance Small, pink MOP dial, pink leather strap	34	7630000717474	RONDA 705	n/a	5	30	7.6	15	371	20091	005000








































REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #
241664	Night Vision, Dark grey Dial, Black Leather Strap	38	7630000717979	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	005032
241665	Night Vision Black Ice, Dark Grey Dial, Black Ice Bracelet	37	7630000717986	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	005033
241666	Alliance Mechanical, Egg Shell dial, black leather strap	31	7630000717450	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	005009
241667	Alliance Mechanical, Egg Shell dial, bracelet	31	7630000717443	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	003814
241668	Alliance Mechanical, dark grey dial, black leather strap	31	7630000717436	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	005009
241669	Alliance Mechanical, dark grey dial, bracelet	31	7630000717429	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	003814
241674.1	Maverick Sport, synthetic bezel, black dial, 2 webbing straps	23	7630000718211	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	005046 005090
241675	Maverick Sport, synthetic bezel, black dial, bracelet	23	7630000717870	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	005045
241676.1	Maverick Sport Large, synthetic bezel, silver white dial, 2 webbing straps	23	7630000718228	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	005046 005090
241677	Maverick Sport, synthetic bezel, silver white dial, bracelet	23	7630000717856	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	005045
241678.1	Maverick Sport Chronograph, synthetic bezel, black dial, 2 webbing straps	22	7630000718235	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	005046 005090
241679	Maverick Sport Chronograph, synthetic bezel, black dial, bracelet	22	7630000717900	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	005045
241680.1	Maverick Sport Chronograph, synthetic bezel, silver white dial, 2 webbing straps	22	7630000718242	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	005046 005090
241681	Maverick Sport Chronograph, synthetic bezel, silver white dial, bracelet	22	7630000717924	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	005045
241682.1	I.N.O.X., black dial, black rubber strap, bumper	14	7630000718075	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005104 005260
241683.1	I.N.O.X., green dial, green rubber strap, bumper	14	7630000718082	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005105 005260
241684	Alpnach Mechanical, Black Dial, Black Bracelet	50	7630000717948	ETA 2824-2	38	25	44	13.4	24	n/a	n/a	005081
241685	Alpnach Mechanical, Black Dial, Black Fabric strap	50	7630000717955	ETA 2824-2	38	25	44	13.4	24	n/a	n/a	004511
241686	Alpnach Mechanical, Grey Dial, Red Fabric strap	50	7630000717962	ETA 2824-2	38	25	44	13.4	24	n/a	n/a	005082
241688.1	I.N.O.X., blue dial, blue rubber strap, bumper	14	7630000718068	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005108 005260
241689	Maverick Chronograph, blue bezel, blue dial, bracelet	18	7630000718808	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004230
241690	Maverick Chronograph, blue bezel, blue dial, blue rubber strap	18	7611160049711	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004783
241691	Maverick Chronograph, PVD 3N color, brown bezel, brown dial, bracelet	18	7611160049728	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004803
241692	Maverick Chronograph, PVD 3N color, brown bezel, brown dial, brown rubber strap	18	7811160049735	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004804
241693	Maverick Chronograph, 2-tone, green bezel, green dial, bracelet	18	7611160049742	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004793
241694	Maverick Chronograph, 2-tone, green bezel, green dial, green rubber strap	18	7611160049759	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004794
241695	Maverick Chronograph, black bezel, black dial, bracelet	18	7611160049766	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004230
241696	Maverick Chronograph, black bezel, black dial, black rubber strap	18	7611160049773	RONDA 5030.D	n/a	13	43	12.2	22	395	20075	004229
241697	Maverick Large, black bezel, black dial, bracelet	19	7611160049780	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004230
241698	Maverick Large, black bezel, black dial, black rubber strap	19	7611160049797	RONDA 715	n/a	5	43	11.4	22	371	20091	004229
241699	Maverick Small, white bezel, white dial, bracelet	20	7611160049810	RONDA 705	n/a	5	34	8.9	18	371	20091	004305
241700	Maverick Small, white bezel, white dial, white rubber strap	20	7611160049803	RONDA 705	n/a	5	34	8.9	18	371	20091	004317
241701	Maverick Small, black bezel, black dial, bracelet	20	7611160049827	RONDA 705	n/a	5	34	8.9	18	371	20091	004305
241702	Maverick Small, black bezel, black dial, black rubber strap	20	7611160049834	RONDA 705	n/a	5	34	8.9	18	371	20091	004306

REF. #	DESCRIPTION	PAGE #	EAN #	MOVEMENT	POWER RESERVE (HOURS)	NUMBER OF JEWELS	CASE DIAMETER (MM)	CASE HEIGHT (MM)	LUG WIDTH (MM)	BATTERY NUMBER	BATTERY REPL. REF. #	STRAP/BRACELET REF. #
241703	Chrono Classic 1/100, silver dial, black leather strap	25	7630000719300	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	004388
241704	Chrono Classic 1/100, silver dial, bracelet	25	7630000719317	SOPROD SOP FM13D	n/a	27	41	12.27	21	2450	09671	002546
241705	Maverick Large Mechanical, Dark Grey bezel, Dark Grey dial, bracelet	17	7630000720115	ETA 2824-2	38	25	43	11.5	22	n/a	n/a	004230
241706	Maverick Large Mechanical, Blue bezel, Blue dial, bracelet	17	7630000720122	ETA 2824-2	38	25	43	11.5	22	n/a	n/a	004230
241707	Night Vision Black Ice, blue dial, blue rubber strap	37	7630000719324	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	004946
241708	Maverick Small Mechanical, Dark Grey bezel, Dark Grey dial, bracelet	17	7630000720139	ETA 2824-2	38	25	34	11	18	n/a	n/a	004305
241709	Maverick Small Mechanical, Blue bezel, Blue dial, bracelet	17	7630000720146	ETA 2824-2	38	25	34	11	18	n/a	n/a	004305
241710	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9, dark grey dial, brown leather strap	46	7630000720184	ETA Valjoux 7750	48	25	45	14.6	22	n/a	n/a	004446.1
241711.1	Alliance, blue "guilloché" bezel, blue dial, bracelet, delivered with assorted knife	32	7630000719461	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	003814
241712.1	Alliance, "guilloché" bezel, silver dial, bracelet, delivered with assorted knife	32	7630000719478	RONDA 715	n/a	5	40	8.95	20	371	20091	003814
241714.1	Alliance Mechanical, black "Guilloché" bezel, black dial, bracelet, delivered with assorted knife	31	7630000719485	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	003814
241715.1	Alliance Mechanical, steel "Guilloché" bezel, silver dial, bracelet, delivered with assorted knife	31	7630000719492	ETA 2824-2	38	25	40	10.3	20	n/a	n/a	003814
241716	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9, black PVD, black dial, black fabric strap	45	7630000720191	ETA Valjoux 7750	48	25	45	14.6	22	n/a	n/a	005241
241717	Night Vision Black Ice, red dial, red rubber strap	37	7630000719379	RONDA 705	n/a	5	42	13.25	21	371 2450	20091 08078	005177
241719.1	I.N.O.X., red dial, red rubber strap, bumper	14	7630000719454	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005164 005260
241720	Airboss Mechanical, black PVD, black dial, black fabric strap	45	7830000720221	ETA 2824-2	38	25	42	10.85	22	n/a	n/a	005241
241721	Airboss Mechanical Chronograph, black PVD, black dial, black fabric strap	45	7630000720214	ETA Valjoux 7750	48	25	42	14.65	22	n/a	n/a	005241
241722	Airboss Mechanical Chronograph Mach 9, dark grey dial, bracelet	46	7630000720207	ETA Valjoux 7750	48	25	45	14.6	22	n/a	n/a	004447
241723.1	I.N.O.X., black dial, bracelet, bumper	13	7630000720993	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005261
241724.1	I.N.O.X., blue dial, bracelet, bumper	13	7630000721006	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005261
241725.1	I.N.O.X., green dial, bracelet, bumper	13	7630000721013	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005261
241726.1	I.N.O.X. Naimakka, black dial, black paracord bracelet, bumper	13	7630000721082	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005257
241727.1	I.N.O.X. Naimakka, green dial, green camo paracord bracelet, bumper	13	7630000721099	RONDA 715	n/a	5	43	13.58	21	371	20091	005258



العربي					РУССКИЙ					日本語					中文				
الحركات					МЕХАНИЗМ					ムーブメント					机芯				
	ميكانيكية بتعبئة ذاتية	С АВТОМАТИЧЕСКИМ ПОДЗАВОДОМ	自動?き	自动上链		الساور / الأربطة / الألبانيم	БРАСЛЕТЫ/РЕМЕШКИ/ЗАСТЕЖКИ	ブレスレット/ストラップ/クラスプ	表链/表带/表扣		سوار جلدي	КОЖАНЫЙ РЕМЕШОК	レザーストラップ	皮表带					
	كوارتز قياسية	АНАЛОГОВЫЙ КВАРЦЕВЫЙ	アナログクォーツ	石英机芯		سوار جلدي مدموج بطريقة صديقة للبيئة	РЕМЕШОК ИЗ КОЖИ ЭКОЛОГИЧЕСКИ ЧИСТОГО ДУБЛЕНИЯ	植物性タンニンなめしレザーストラップ	生态环保植鞣皮革		سوار مطاط طبيعي	РЕМЕШОК ИЗ НАТУРАЛЬНОГО КАУЧУКА	天然ラバーストラップ	天然橡胶表带					
	الزجاجات	СТЕКЛО	ガラス	水晶		سوار قماشى	ТЕКСТИЛЬНЫЙ РЕМЕШОК	布ストラップ	布质表带		سوار فولاذ	СТАЛЬНОЙ БРАСЛЕТ	ステンレススチールブレスレット	精钢表链					
	زجاجه مقاوم للانعكاسات	САПФИРОВОЕ СТЕКЛО С АНТИБЛИКОВЫМ ПОКРЫТИЕМ	反射防止 コーティング付 サファイアクリスタル	不反光蓝宝石水晶		سوار ميلاني	БРАСЛЕТ МИЛАНСКОЙ ПЛЕТЕНИЯ	メッシュブレスレット	网格表链		سوار ميلاني	БРАСЛЕТ МИЛАНСКОЙ ПЛЕТЕНИЯ	メッシュブレスレット	网格表链					
	مقاومة تسرب الماء	ВОДОНЕПРОНИЦАЕМОСТЬ	防水	防水		إيزيم قابل للطي	РАСКЛАДЫВАЮЩАЯСЯ ЗАСТЕЖКА	両開きクラスプ	折叠式表扣		إيزيم مع قفل أمان مزدوج	ЗАСТЕЖКА С ДВОЙНОЙ БЛОКИРОВКОЙ	二重ロック セーフティクラスプ	双重锁安全表扣					
	وحدات ضغط جوي /50 /166م/ قدم	5 ATM/50 M	5気圧/50M/166 フィート	5 ATM/50米/166 尺		زر الإيزيم القابل للطي	РАСКЛАДЫВАЮЩАЯСЯ ЗАСТЕЖКА С КНОПКОЙ	プッシュ式 両開きクラスプ	侧按式折叠表扣		قابلية ضبط الطول	НАДСТАВКА ДЛЯ ДАЙВИНГА	ダイバー エクステンション	附加潜水表带					
	وحدات ضغط جوي /100 /10م/ قدم 330	10 ATM/100 M	10気圧/100M/330 フィート	10 ATM/100米/330 尺		العلب	КОРПУС	ケース	表壳		فولاذ	СТАЛЬНОЙ	ステンレススチール	钢					
	وحدة ضغط جوي /200 /660م/ قدم	20 ATM/200 M	20気圧/200M/660 フィート	20 ATM/200米/660 尺		ألومنيوم	АЛЮМИНИЕВЫЙ	アルミニウム	铝合金		بي.في.دي	PVD-ПОКРЫТИЕ	PVD	真空离子镀膜					
	العلب	КОРПУС	ケース	表壳		اصطناعية	СИНТЕТИЧЕСКИЙ	合成樹脂	合成聚脂		اصطناعية	СИНТЕТИЧЕСКИЙ	合成樹脂	合成聚脂					
	خصائص المينا والطية	ХАРАКТЕРИСТИКИ ЦИФЕРБЛАТА И КОРПУСА	ダイヤルとケースの特徴	表盘及表壳特点		طارة من السيراميك	КЕРАМИЧЕСКИЙ БЕЗЕЛЬ	セラミックベゼル	陶瓷表圈		طارة من السيراميك	КЕРАМИЧЕСКИЙ БЕЗЕЛЬ	セラミックベゼル	陶瓷表圈					
	عقارب مضئة و/أو علامات	ЛЮМИНЕСЦЕНТНЫЕ СТРЕЛКИ И/ИЛИ ЧАСОВЫЕ ИНДЕКСЫ	夜行性の針および/またはインデックス	夜光指针及/或记号		غطاء المينا الخلفى مضئ	ПОДСВЕТКА ЦИФЕРБЛАТА	バックライト	夜光表面		مينا عرق لؤلؤ أصلي	ЦИФЕРБЛАТ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ПЕРЛАМУТРА	ジェニユイン マザーオパールダイヤル	天然珍珠母贝表盘					
	غطاء المينا الخلفى مضئ	ПОДСВЕТКА ЦИФЕРБЛАТА	バックライト	夜光表面		طارة دوارة أحادية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОДНОМ НАПРАВЛЕНИИ БЕЗЕЛЬ	逆回転防止ベゼル	单向转动表盘		طارة دوارة ثنائية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОБОИХ НАПРАВЛЕНИЯХ БЕЗЕЛЬ	両回転ベゼル	双向转动表盘					
	مينا عرق لؤلؤ أصلي	ЦИФЕРБЛАТ ИЗ НАТУРАЛЬНОГО ПЕРЛАМУТРА	ジェニユイン マザーオパールダイヤル	天然珍珠母贝表盘		لؤلؤ في غطاء العلب الخلفى	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	スクリュー式バックケース	旋入式底盖		الغطاء الخلفى مثبت بلولاب	ЗАДНЯЯ КРЫШКА С ВИНТАМИ	ネジ止めバックケース	螺丝固定底盖					
	طارة دوارة أحادية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОДНОМ НАПРАВЛЕНИИ БЕЗЕЛЬ	逆回転防止ベゼル	单向转动表盘		الغطاء الخلفى مضئ بلولاب	ЗАДНЯЯ КРЫШКА С ВИНТАМИ	ネジ止めバックケース	螺丝固定底盖		إمكانية الإطلاع عبر الغطاء الخلفى	ПРОЗРАЧНАЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	透明バックケース	透明底盖					
	طارة دوارة ثنائية الاتجاه	ВРАЩАЮЩИЙСЯ В ОБОИХ НАПРАВЛЕНИЯХ БЕЗЕЛЬ	両回転ベゼル	双向转动表盘		تاج لؤلؤ	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА	ねじ込み式電頭	旋入式表冠		وظائف	ФУНКЦИИ	機能	功能					
	لؤلؤ في غطاء العلب الخلفى	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	スクリュー式バックケース	旋入式底盖		التاريخ	DATE	日付	日期		اليوم	ДЕНЬ НЕДЕЛИ	曜日	星期					
	الغطاء الخلفى مضئ بلولاب	ЗАДНЯЯ КРЫШКА С ВИНТАМИ	ネジ止めバックケース	螺丝固定底盖		تقويم دائم	ВЕЧНЫЙ КАЛЕНДАРЬ	永久カレンダー	万年历		منطقة زمنية ثانية	ВТОРОЙ ЧАСОВОЙ ПОЯС	デュアルタイム	两地时间					
	إمكانية الإطلاع عبر الغطاء الخلفى	ПРОЗРАЧНАЯ ЗАДНЯЯ КРЫШКА	透明バックケース	透明底盖		كرونوغراف	ХРОНОГРАФ	クロノグラフ	计时码表		مؤقت عد عكسي	ФУНКЦИЯ ОБРАТНОГО ОТСЧЕТА ВРЕМЕНИ	カウントダウン	倒数计时					
	تاج لؤلؤ	ЗАВИНЧИВАЮЩАЯСЯ ЗАВОДНАЯ ГОЛОВКА	ねじ込み式電頭	旋入式表冠		عداد السرعة	ТАХИМЕТР	タキメーター	准距计定时器		الومض	ФУНКЦИЯ ФОНАРИКА	フラッシュライト	照明灯					
	وظائف	ФУНКЦИИ	機能	功能		مؤشر نهاية الخدمة	ИНДИКАТОР ОКОНЧАНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ	電池切れ表示	电池耗尽指示器		مؤشر نهاية الخدمة	ИНДИКАТОР ОКОНЧАНИЯ СРОКА СЛУЖБЫ ЭЛЕМЕНТА ПИТАНИЯ	電池切れ表示	电池耗尽指示器					

DEUTSCH ITALIANO FRANÇAIS ESPAÑOL PORTUGUÊS						DEUTSCH ITALIANO FRANÇAIS ESPAÑOL PORTUGUÊS					
WERK	MOVIMENTO	MOUVEMENT	MOVIMIENTO	MOVIMENTOS		ARMBÄNDER UND SCHLIESSEN	BRACCIALI/CINTURINI, FIBBIE	BRACELETS/BOUCLES	CORREAS/BRAZALETES/HEBILLAS	BRACELETE/PULSEIRA/FIVELAS	
	MECHANISCHES UHRWERK MIT AUTOMATISCHEM AUFZUG	CARICA AUTOMATICA	REMONTAGE AUTOMATIQUE	CUERDA AUTOMÁTICA	AUTOMÁTICO		LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE	BRACELET CUIR	CORREA DE PIEL	BRACELETE DE COURO
	ANALOG-QUARZWERK	AL QUARZO, ANALOGICO	QUARTZ ANALOGIQUE	CUARZO ANALÓGICO	QUARTZO ANALÓGICO		ÖKOLOGISCH GEGERBTES LEDERARMBAND	CINTURINO IN PELLE A CONCIA ECOLOGICA	BRACELET EN CUIR AU TANNAGE VÉGÉTAL	CORREA DE PIEL DE CURTIDO VEGETAL	PULSEIRAS DE COURO CURTIDO E ECOLOGICAMENTE CORRETO
	GLAS	VETRO	VERRE	CRISTAL	VIDROS		ORIGINAL KAUTSCHUKARMBAND	CINTURINO IN CAUCCIÙ	BRACELET CAOUTCHOUC VÉRITABLE	CORREA DE AUTÉNTICO CAUCHO	PULSEIRA DE BORRACHA GENUINA
	ENTSPIEGELTES SAPHIRGLAS	VETRO ZAFFIRO ANTIRIFLESSO	VERRE SAPHIR ANTIRÉFLET	CRISTAL ZAFIRO ANTIRREFLECTANTE	SAFIRA ANTIRREFLEXO		STOFFARMBAND	CINTURINO IN TESSUTO	BRACELET TISSU	CORREA DE LONETA	PULSEIRA DE TECIDO
	WASSERDICHTHEIT	IMPERMEABILITÀ	ÉTANCHÉITÉ	IMPERMEABILIDAD	À PROVA DE ÁGUA		STAHLARMBAND	BRACCIALE IN ACCIAIO	BRACELET ACIER	BRAZALETE DE ACERO	BRACELETE DE AÇO
	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT	5 ATM/50 M/166 FT		MILANAISE-ARMBAND	BRACCIALE A MAGLIA MILANESE	BRACELET MILANAIS	BRAZALETE DE MALLA MILANESA	BRACELETE EM MALHA
	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT	10 ATM/100 M/330 FT		FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE	BOUCLE DÉPLOYANTE	HEBILLA DESPLEGABLE	FECHO DUPLO
	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT	20 ATM/200 M/660 FT		DOPPELT VERRIEGELTE SICHERHEITSSCHLIESSE	FIBBIA A DOPPIA SICUREZZA	BOUCLE DE SÉCURITÉ À DOUBLE VERROUILLAGE	HEBILLA DE SEGURIDAD CON BLOQUEO DOBLE	FECHO DE SEGURANÇA DUPLO
	GEHÄUSE	CASSA	BOÎTIERS	CAJAS	CAIXAS		DRUCKKNOPF-FALTSCHLIESSE	FIBBIA PIEGHEVOLE CON PULSANTE	BOUCLE DÉPLOYANTE À BOUTON PRESSION	HEBILLA DESPLEGABLE CON PULSADOR	FECHO DUPLO COM BOTÃO DE PRESSÃO
	EDELSTAHL	ACCIAIO	ACIER	ACERO	AÇO		ARMBANDVERLÄNGERUNG FÜR TAUCHER	ESTENSIONE SUB	EXTENSION PLONGÉE	EXTENSIÓN BUCEO	EXTENSÃO MERGULHO
	ALUMINIUM	ALLUMINIO	ALUMINIUM	ALUMINIO	ALUMINIO						
	PVD	PVD	PVD	PVD	PVD						
	KUNSTSTOFF	MATERIALE SINTETICO	SYNTHÉTIQUE	MATERIAL SINTÉTICO	SINTÉTICO						
	KERAMIKLÜNETTE	LUNETTA IN CERAMICA	LUNETTE EN CÉRAMIQUE	BISEL DE CERÁMICA	BEZEL DE CERÁMICA						
	BESONDERHEITEN VON ZIFFERBLATT UND GEHÄUSE	CARATTERISTICHE DEL QUADRANTE E DELLA CASSA	CARACTÉRISTIQUES DU CADRAN ET DU BOÎTIER	CARACTERÍSTICAS DE LA ESFERA Y DE LA CAJA	CARACTERÍSTICAS DO MOSTRADOR E DA CAIXA						
	LUMINESZIERENDE ZEIGER UND/ODER STUNDENMARKIERUNGEN	LANCETTE E/O INDICI LUMINESCENTI	AIGUILLES ET/OU INDEX LUMINESCENTS	AGUJAS Y/O INDICES LUMINISCENTES	PONTEIROS E/OU INDICADORES LUMINESCENTES						
	ZIFFERBLATT-HINTERGRUNDBELEUCHTUNG	QUADRANTE RETROILLUMINATO	CADRAN AVEC ÉCLAIRAGE	ILLUMINACIÓN DE LA ESFERA	MOSTRADOR COM LUZ						
	PERLMUTT-ZIFFERBLATT	QUADRANTE IN MADREPERLA	CADRAN EN NACRE VÉRITABLE	ESFERA DE NÁCAR AUTÉNTICO	MOSTRADOR DE MADREPEROLA AUTÉNTICA						
	EINSEITIG DREHBARE LÜNETTE	GHIERA GIREVOLE UNIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE UNIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO UNIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA UNIDIRECCIONAL						
	BEIDSEITIG DREHBARE LÜNETTE	GHIERA GIREVOLE BIDIREZIONALE	LUNETTE TOURNANTE BIDIRECTIONNELLE	BISEL GIRATORIO BIDIRECCIONAL	ESCALA GIRATÓRIA BIDIRECCIONAL						
	VERSCHRAUBTER GEHÄUSEBODEN	FONDELLO AVVITATO	FOND VISSÉ	FONDO ATORNILLADO	FUNDO ROSQUEADO						
	GEHÄUSEBODEN MIT SCHRAUBEN	FONDELLO A VITE	FOND DU BOÎTIER AVEC VIS	FONDO CON TORNILLOS	FUNDO APARAFUSADO						
	SICHTBODEN	FONDELLO TRASPARENTE	FOND TRANSPARENT	FONDO TRANSPARENTE	FUNDO TRANSPARENTE						
	VERSCHRAUBTE KRONE	CORONA AVVITATA	COURONNE VISSÉE	CORONA ATORNILLADA	COROA ROSQUEADA						
	FUNKTIONEN	FUNZIONI	FONCTIONS	FUNCIÓNES	FUNÇÕES						
	DATUM	DATA	DATE	FECHA	DATA						
	WOCHENTAG	GIORNO DELLA SETTIMANA	JOUR DE LA SEMAINE	DÍA DE LA SEMANA	DIA DA SEMANA						
	EWIGER KALENDER	CALENDARIO PERPETUO	QUANTIÈME PERPÉTUEL	CALENDARIO PERPETUO	CALENÁRIO PERPÉTUO						
	ZWEITE ZEITZONE	SECONDO FUSO ORARIO	SECOND FUSEAU HORAIRE	SEGUNDO HUSO HORARIO	SEGUNDO FUSO HORÁRIO						
	CHRONOGRAPH	CRONOGRIFO	CHRONOGRAPHE	CRONÓGRAFO	CRONÓGRAFO						
	RÜCKWÄRTSZÄHLER	CONTATORE PER CONTO ALLA ROVESCIA	COMPTE À REBOURS	CUENTA ATRÁS	CONTAGEM REGRESSIVA						
	TACHYMETER	TACHIMETRO	TACHYMÈTRE	TAQUÍMETRO	TAQUÍMETRO						
	TASCHENLAMPE	TORCIA	FONCTION D'ÉCLAIRAGE	LINTERNA	LÂMPADA						
	BATTERIEENDANZEIGE	INDICATORE ESAURIMENTO DELLA BATTERIA	INDICATEUR DE FIN DE VIE DE LA PILE	INDICADOR DE FIN DE VIDA DE LA PILA	INDICADOR DE FIM DE VIDA DA PILHA						

ENGLISH			
	MOVEMENTS		BRACELETS / STRAPS / CLASPS
	MECHANICAL SELF-WINDING		LEATHER STRAP
	ANALOG QUARTZ		ECOLOGICALLY TANNED LEATHER STRAP
	CRYSTALS		GENUINE RUBBER STRAP
	ANTI-REFLECTION SAPPHIRE CRYSTAL		FABRIC STRAP
	WATER RESISTANCE		STEEL BRACELET
	5 ATM/50 M/166 FT		MESH BRACELET
	10 ATM/100 M/330 FT		DEPLOYANT CLASP
	20 ATM/200 M/660 FT		DOUBLE-LOCKING SAFETY CLASP
	CASES		PUSH-BUTTON DEPLOYANT CLASP
	STEEL		DIVER EXTENSION
	ALUMINIUM		
	PVD		
	SYNTHETIC		
	CERAMIC BEZEL		
	DIAL & CASE FEATURES		
	LUMINESCENT HANDS AND/OR MARKERS		
	DIAL BACK LIGHTING		
	GENUINE MOTHER-OF-PEARL DIAL		
	UNIDIRECTIONAL ROTATING BEZEL		
	BIDIRECTIONAL ROTATING BEZEL		
	SCREW-IN CASEBACK		
	CASEBACK WITH SCREWS		
	SEE-THROUGH CASEBACK		
	SCREW-DOWN CROWN		
	FUNCTIONS		
	DATE		
	DAY OF THE WEEK		
	PERPETUAL CALENDAR		
	SECOND TIME ZONE		
	CHRONOGRAPH		
	COUNTDOWN TIMER		
	TACHYMETER		
	FLASHLIGHT		
	END-OF-LIFE-INDICATOR		